BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 september 1968

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor door de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)" en de „Seekasse" gemaakte herscholingskosten

(dossiers E.S.F. nrs. 6666, 6680, 6715, 6734, 6783, 67105)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(68/380/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening nr. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 37/67/EEG van de Raad (2), en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd (3),

Gezien de op 6 en 14 december 1966, 1 en 21 juni 1967, alsmede op 14 en 19 december 1967 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor herscholingskosten tot een totaalbedrag van 2.116.646,72 DM,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening nr. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (4),

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 9 juli 1968,

Overwegende dat de betrokken aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening nr. 9 betrekking hebben op herscholingen, die ten uitvoer werden gebracht onder verantwoordelijkheid en voor rekening van de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)" (aangevraagd bedrag 1.911.766,89 DM) en de „Seekasse" (aangevraagd bedrag 204.879,83 DM, welke instellingen voorkomen op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van genoemde verordening;

Overwegende dat deze aanvragen de bij artikel 20 van Verordening nr. 9 vereiste gegevens bevatten en herscholingen betreffen, welke tijdens de periode van 1 januari 1965 tot en met 30 juni 1966 werden beëindigd, zodat zij op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening nr. 9 gestelde termijn;

Overwegende dat uit het onderzoek van deze aanvragen en de verificatie van de daarin vervatte materiële en comptabele gegevens is gebleken, dat deze voldoen aan de bij de geldende reglementering gestelde voorwaarden;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)" en de „Seekasse" gedane uitgaven en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 2.116.646,72 DM (1.911.766,89 DM + 204.879,83 DM) beloopt;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 9 juli 1968 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)" en door de „Seekasse", welke instellingen voorkomen op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van Verordening nr. 9, en die betrekking hebben op tijdens de periode van 1 januari 1965 tot en met 30 juni 1966 beëindigde herscholingen, zijn tot het gevraagde bedrag van 2.116.646,72 DM in overeenstemming met de voorschriften betreffende de werking van het Fonds.

(1) PB nr. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.
(2) PB nr. 33 van 24. 2. 1967, blz. 526/67.
(3) PB nr. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.
(4) PB nr. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staat verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de hierboven vermelde instelling wordt dientengevolge vastgesteld op 2.116.646,72 DM (overeenkomende met ongeveer 529.162 rekeneenheden), als volgt verdeeld:

Instelling	*Verleende bijdrage*
Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)	1.911.766,89 DM
Seekasse	204.879,83 DM

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 30 september 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 september 1968

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor door „Landesversicherungsanstalten" gemaakte herscholingskosten

(dossiers E.S.F. nrs. 6665, 6714, 6782)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(68/381/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening nr. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 37/67/EEG van de Raad (2) en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd (3),

Gezien de op 6 december 1966 en 19 mei, 1 juni, 17 juli, 3 augustus en 14 december 1967 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor herscholingskosten tot een totaal bedrag van 23.651.261,82 DM,

(1) PB nr. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.
(2) PB nr. 33 van 24. 2. 1967, blz. 526/67.
(3) PB nr. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening nr. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (4);

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 9 juli 1968,

Overwegende dat de bovenbedoelde aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening nr. 9 betrekking hebben op herscholingen die ten uitvoer werden gebracht onder verantwoordelijkheid en voor rekening van de hieronder genoemde „Landesversicherungsanstalten (LVA)", behorende tot de groep „Landesversicherungsanstalten" welke voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van genoemde verordening;

Instelling	*Aangevraagd bedrag*
LVA Baden	1.087.028,16 DM
LVA Braunschweig	429.776,00 DM
LVA Hamburg	1.658.696,61 DM
LVA Hannover	2.232.591,25 DM
LVA Hessen	1.962.830,58 DM

(4) PB nr. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.